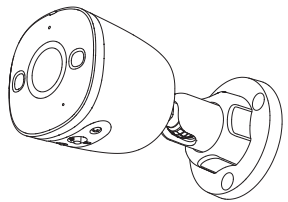


Imou

Quick Start Guide

V1.0.2

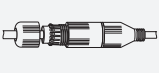




× 1



× 1



× 1



× 1



× 1



× 1



service.global@imoulife.com



https://www.imou.com



@imouglobal



Imou Support



LED



&



IR



RESET



PoE



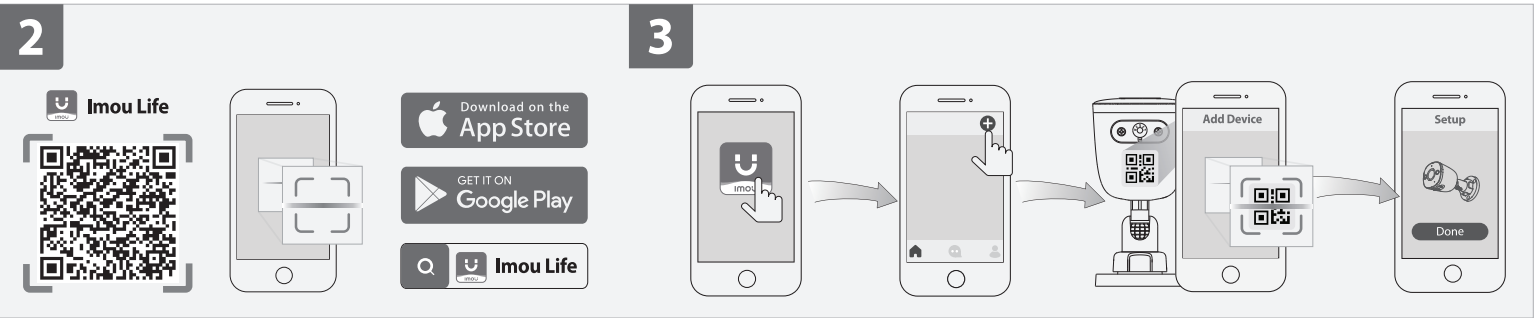
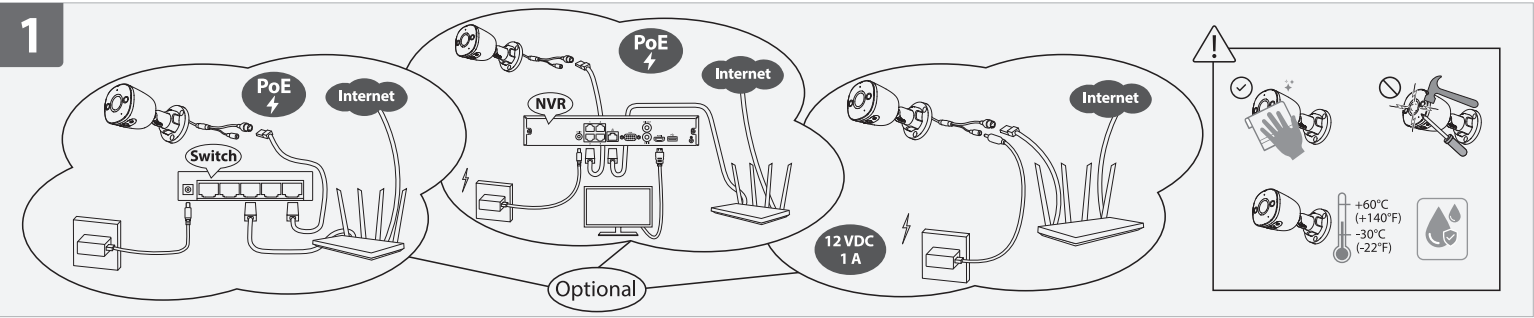
QR



RESET



5 s



English

1 Power On the Camera

Connect the camera to a PoE device such as a switch or NVR with an Ethernet cable to transmit both power and data. If the camera is connected to a non-PoE device, use a separate power adapter (not provided) to plug the camera in (see part 1).

2 Get the Imou Life App

Scan the QR code on part 2 or search for "Imou Life" to download and install the app. Create an account and log in.

3 Set Up the Camera

Scan the QR code on the body of the device or on the cover of this guide with the app, and then follow on-screen instructions to complete the setup (see part 3).

4 Install the Camera

Make sure the mounting surface is strong enough to hold three times the weight of the camera. For detailed installation process, please see part 4.

LED Status	Device Status	
Green	Flashing	Ready to set up the device
	Solid	Working properly
Red	Flashing	Network disconnected
	Solid	Failed to set up the device
Green & Red	Alternating	Booting
	/	Device malfunction
Off	/	Updating firmware
	/	Power off
Off	/	LED turned off



If you need to reset the camera, press and hold the reset button for 5 s. The LED turns solid red when the camera is booting.

Deutsch

1 Kamera einschalten

Zum Übertragen von Strom und Daten verbinden Sie die Kamera über ein Ethernet-Kabel mit einem PoE-Gerät, z. B. einem Switch oder einem NVR. Wenn die Kamera an ein Gerät ohne PoE-Funktion angeschlossen ist, verwenden Sie einen separaten Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten), um die Kamera anzuschließen (siehe Teil 1).

2 App Imou Life erhalten

Scannen Sie den QR-Code in Abschnitt 2 oder suchen Sie nach „Imou Life“, um die App herunterzuladen und zu installieren. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an.

3 Richten Sie die Kamera ein

Scannen Sie den QR-Code auf dem Gehäuse des Geräts oder auf dem Umschlag dieser Anleitung mit der App und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen (siehe Abschnitt 3).

4 Kamera installieren

Stellen Sie sicher, dass die Montagefläche stabil genug ist, um das dreifache Gewicht der Kamera zu tragen. Detaillierte Schritte zur Installation finden Sie in Abschnitt 4.

LED-Status	Gerätestatus	
Grün	Blinkend	Bereit zur Einrichtung des Gerätes
	Durchgehend	Funktioniert ordnungsgemäß
Rot	Blinkend	Netzwerk getrennt
	Durchgehend	Einrichtung des Gerätes fehlgeschlagen
Grün und rot	Abwechselnd	Gerät fährt hoch
	/	Gerätestörung
Aus	/	Firmware wird aktualisiert
	/	Ausgeschaltet
Aus	/	LED ausgeschaltet



Um die Kamera zurückzusetzen, halten Sie die Rücksetztaste 5 Sekunden lang gedrückt. Sobald die Kamera startet, leuchtet die LED durchgehend rot.

Français

1 Allumer la caméra

Connectez la caméra à un appareil PoE tel qu'un commutateur ou un NVR à l'aide d'un câble Ethernet pour transmettre à la fois l'alimentation et les données. Si la caméra est connectée à un appareil non-PoE, utilisez un adaptateur d'alimentation séparé (non fourni) pour la brancher (voir partie 1).

2 Obtenir l'appli Imou Life

Scannez le code QR à la partie 2 ou recherchez « Imou Life » pour télécharger et installer l'application. Créez un compte et connectez-vous.

3 Configuration de la caméra

Scannez le code QR sur le boîtier de l'appareil ou sur la couverture de ce guide avec l'application, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration (voir partie 3).

4 Installez la caméra

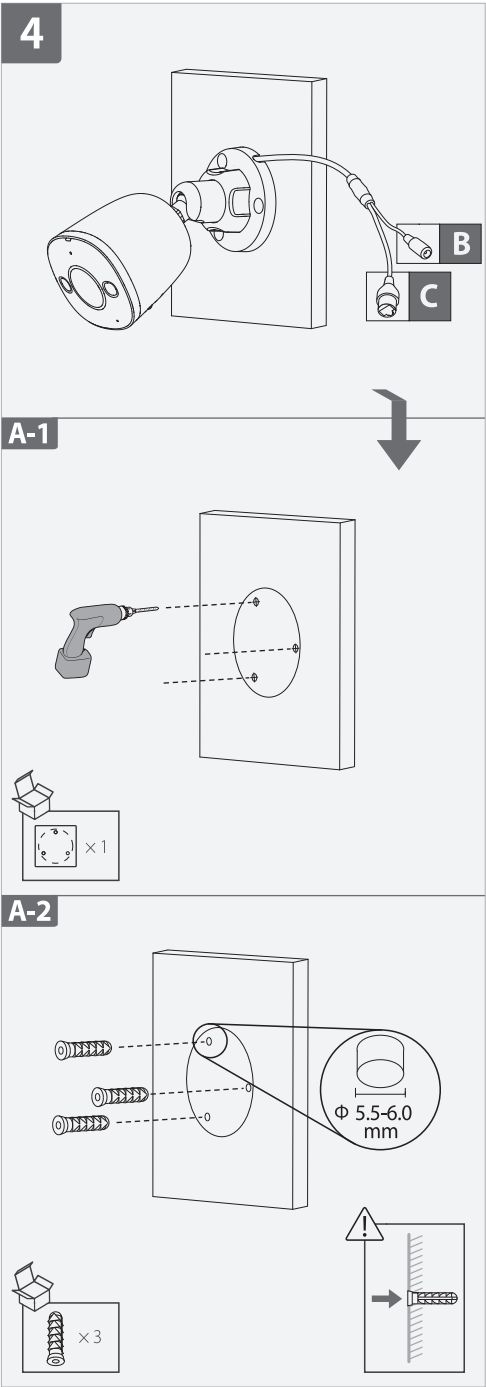
Assurez-vous que la surface de montage est suffisamment solide pour supporter trois fois le poids de la caméra. Pour plus de détails sur le processus d'installation, voir partie 4.

État du voyant	État de l'appareil	
Vert	Clignotant	Prêt à configurer l'appareil
	Fixe	Fonctionne correctement
Rouge	Clignotant	Réseau déconnecté
	Fixe	Échec de la configuration de l'appareil
Vert et rouge	Alternatif	Démarrage
	/	Défaillance de l'appareil
Éteint	/	Le microprogramme est en cours de mise à jour
	/	Arrêt
Éteint	/	LED s'allume

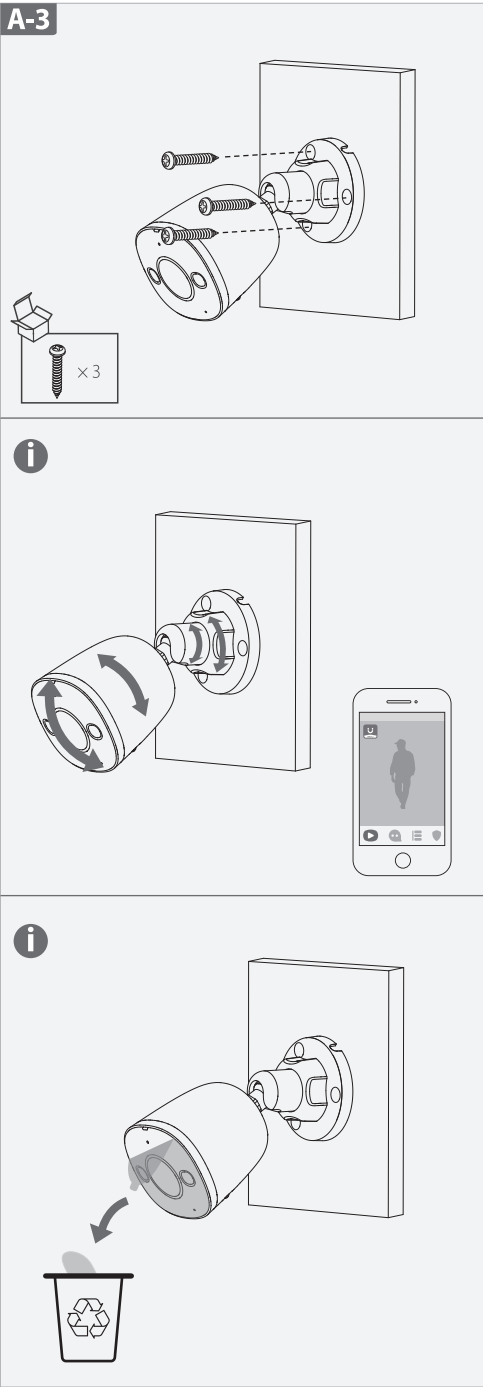


Si vous avez besoin de réinitialiser la caméra, maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 5 secondes. Le voyant passe au rouge fixe lorsque la caméra démarre.

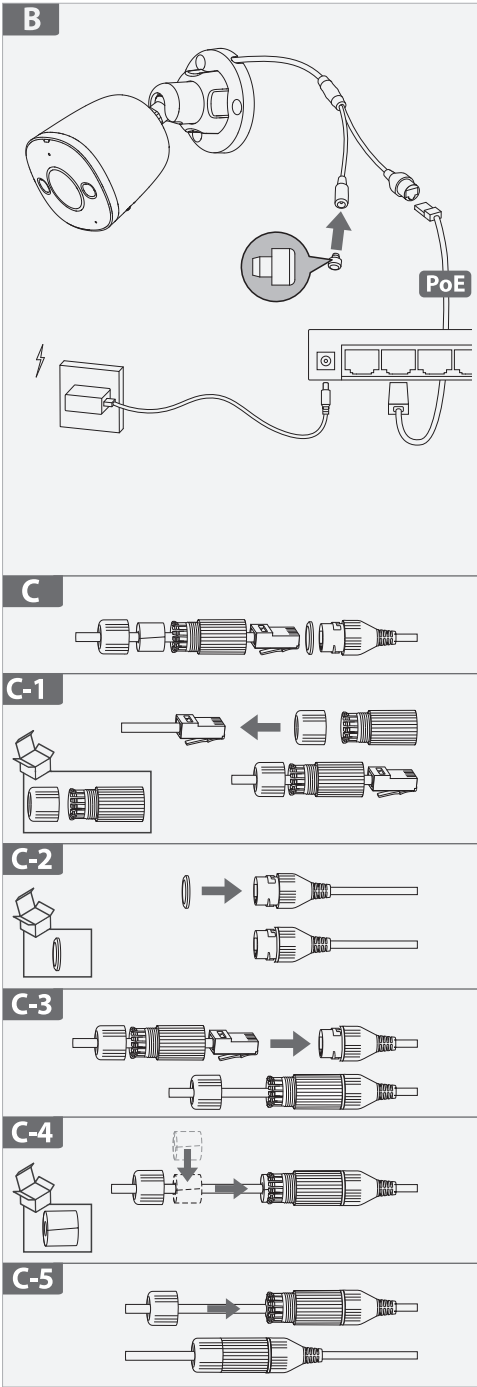
4



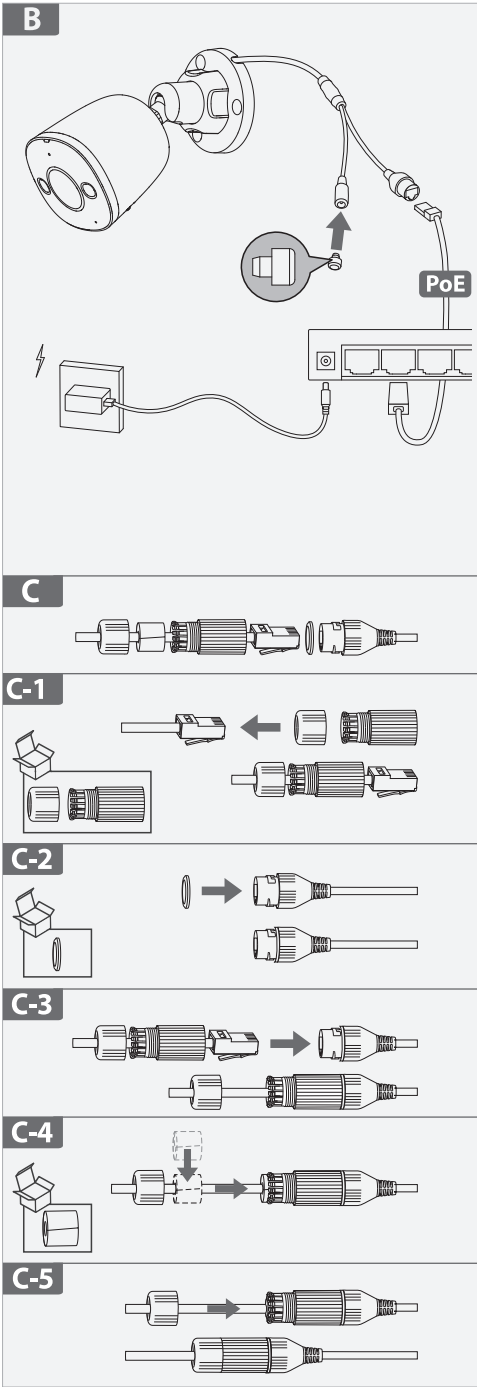
A-3



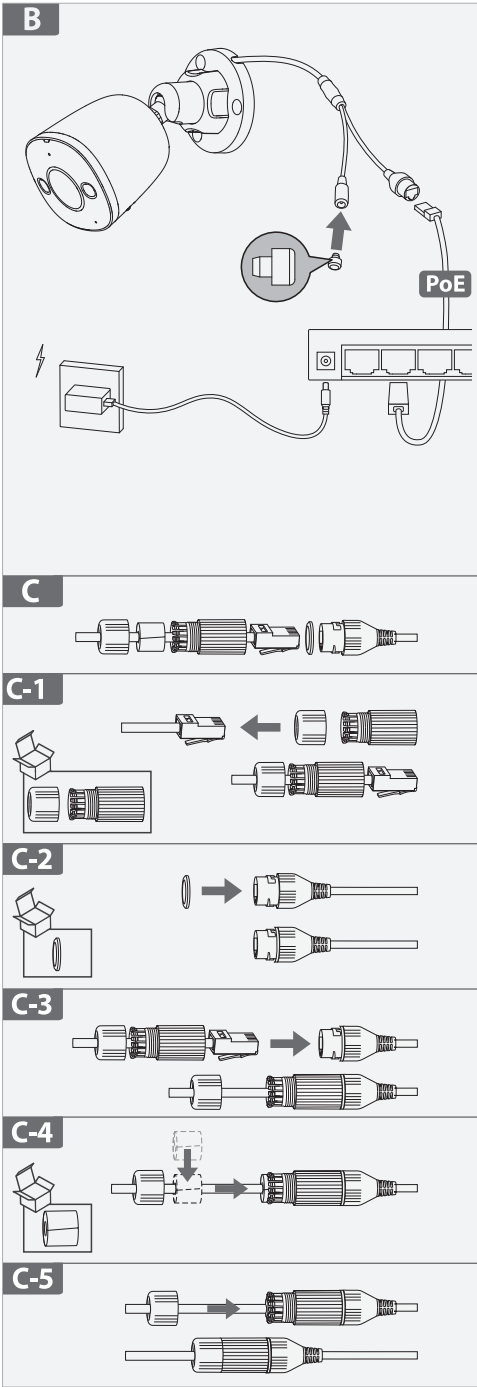
B



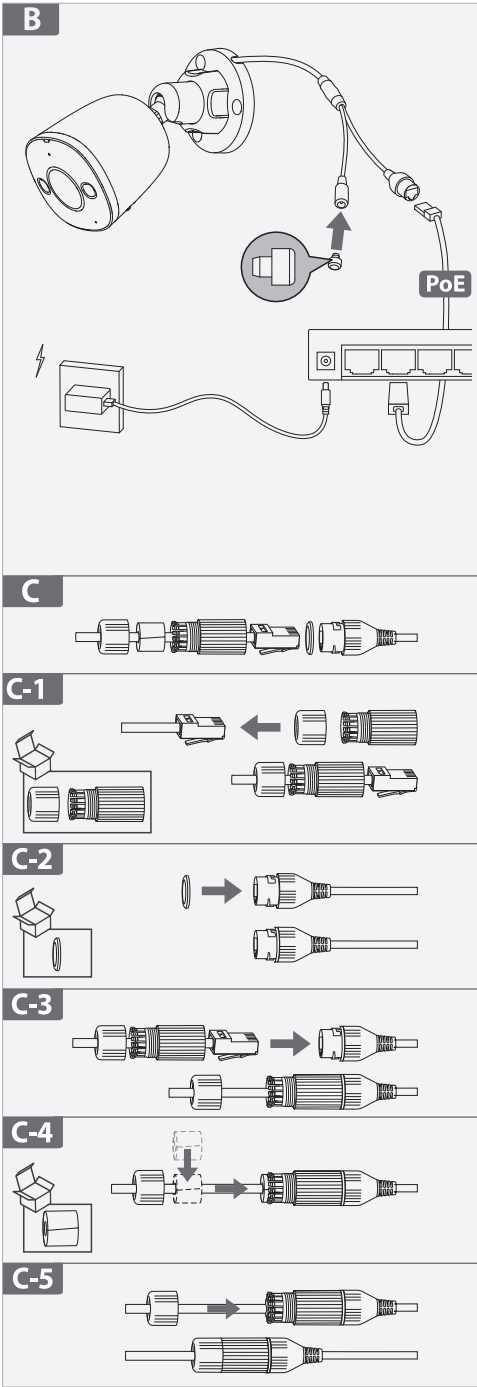
C



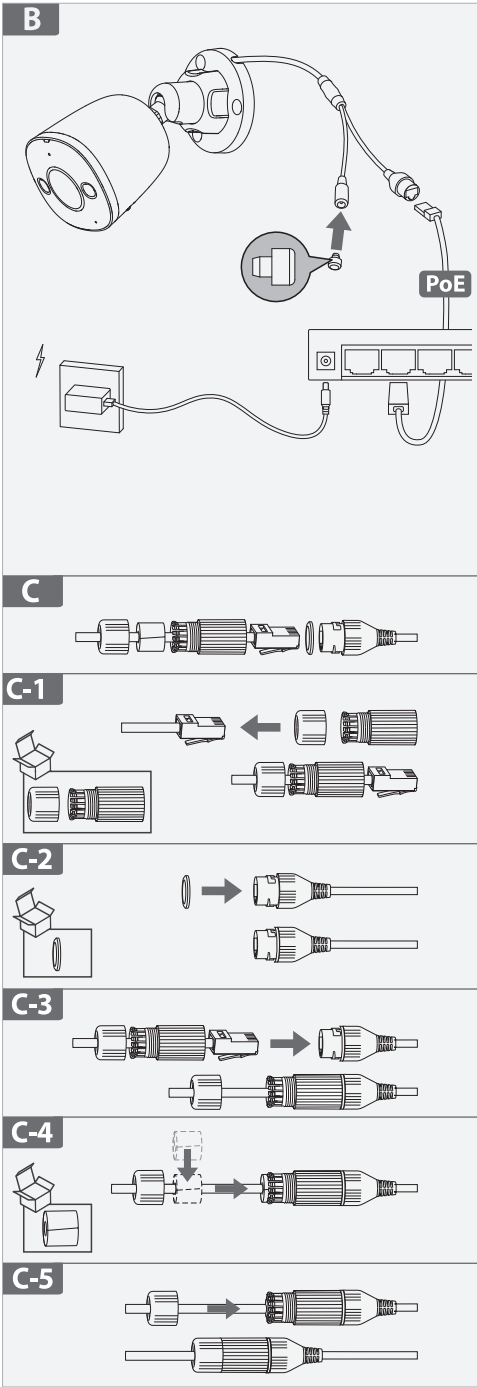
C-1



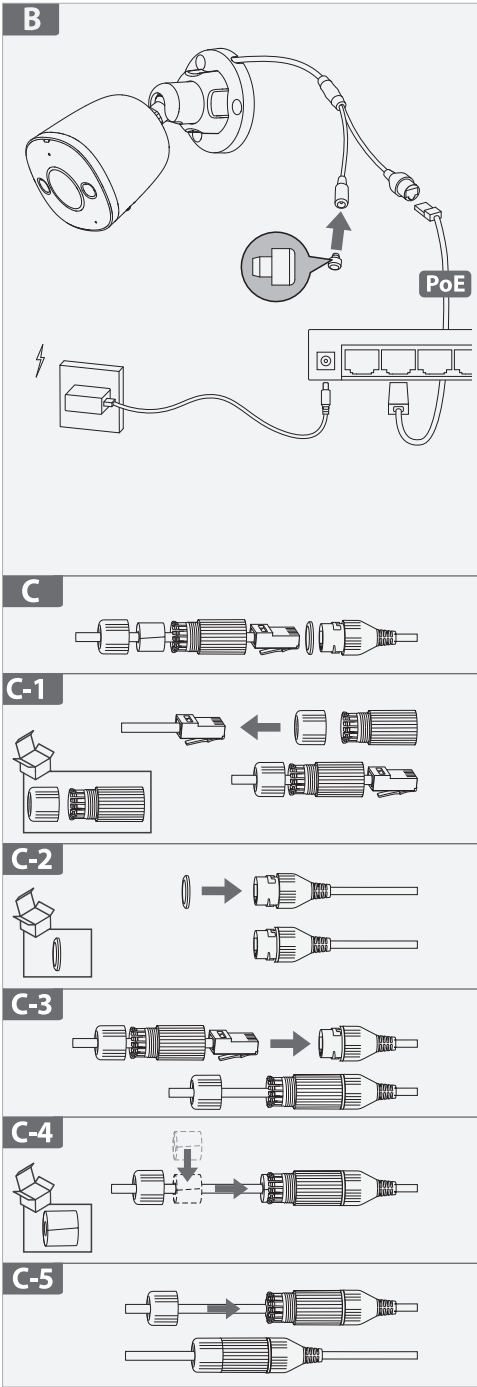
C-2



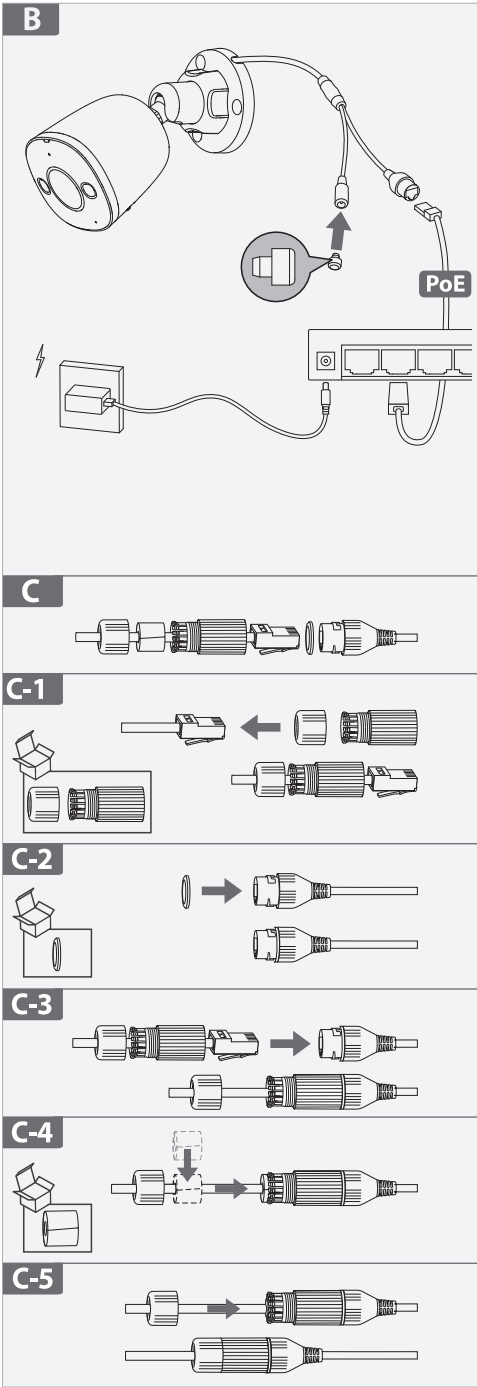
C-3



C-4



C-5



Nederlands

1 De Camera Inschakelen

Sluit de camera met een Ethernetkabel aan op een PoE-apparaat zoals een schakelaar of NVR om zowel voeding als gegevens over te dragen. Als de camera is aangesloten op een niet-PoE-apparaat, gebruik dan een aparte netstroomadapter (niet meegeleverd) om de camera aan te sluiten (zie deel 1).

2 Download de Imou Life App

Scan de QR-code op deel 2 of zoek naar "Imou Life" om de app te downloaden en te installeren. Creëer een account en meld je aan.

3 De camera installeren

Scan met behulp van de app de QR-code op de behuizing van het apparaat of op de omslag van deze handleiding en volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien (zie deel 3).

4 De camera installeren

Controleer of het montageoppervlak sterk genoeg is om minstens drie keer het gewicht van de camera te dragen. Voor een gedetailleerd installatieproces, zie deel 4.

LED-status	Apparaatstatus	
Groen	Knipperend	Apparaat is gereed voor installatie
Groen	Continue aan	Werkt perfect
	Knipperend	Netwerkverbinding verbroken
Rood	Continue aan	Apparaat installeren mislukt
	Continue aan	Bezig met opstarten
Groen & Rood	Afwisselend	Apparaat storing
	/	Firmware bijwerken
Uit	/	Uitzetten
	/	LED uitgeschakeld



Als u de camera moet resetten, dan houdt u de reset-knop 5 s ingedrukt. De LED wordt continu rood als de camera opstart.

Español

1 Encienda la cámara

Conecte la cámara a un dispositivo PoE ("alimentación a través de Ethernet"), tal como a un conmutador o a un grabador NVR, mediante un cable de Ethernet para transmitir tanto datos como alimentación eléctrica. Si conecta la cámara a un dispositivo que no sea PoE, use otro adaptador (no incluido) para alimentar la cámara (véase la parte 1).

2 Descargue la aplicación Imou Life

Escanee el código QR en el apartado 2 o busque "Imou Life" para descargar e instalar la aplicación. Cree una cuenta e inicie sesión.

3 Configure el dispositivo

Use la aplicación para escanear el código QR situado en el cuerpo del dispositivo o en la portada de esta guía y siga las instrucciones de la pantalla para completar la configuración (consulte el apartado 3).

4 Instale la cámara

Asegúrese de que la superficie de montaje sea lo suficientemente resistente para soportar tres veces el peso de la cámara. Para consultar el proceso de instalación con más detalle, consulte el apartado 4.

Estado del led	Estado del dispositivo	
Verde	Parpadeo	Listo para configurar el dispositivo
	Fijo	Funciona correctamente
Rojo	Parpadeo	Red desconectada
	Fijo	Fallo al configurar el dispositivo
Verde y rojo	Alternante	Arranque
	/	Avería del dispositivo
Apagado	/	Actualizando firmware
	/	Apagándose
Apagado	/	LED apagado



Si tiene que reiniciar la cámara, mantenga pulsado el botón de reinicio durante 5 segundos. El LED se iluminará en rojo fijo cuando la cámara arranque.

Português

1 Ligar a câmara

Ligue a câmara a um dispositivo PoE, como um switch ou um NVR com um cabo Ethernet para transmitir energia e dados. Se a câmara estiver ligada a um dispositivo não-PoE, utilize um adaptador de corrente separado (não fornecido) para ligar a câmara (consulte a parte 1).

2 Obter a aplicação Imou Life

Leia o código QR na secção 2 ou pesquise por "Imou Life" para transferir e instalar a aplicação. Crie uma conta e inicie sessão.

3 Configurar a câmara

Utilize a aplicação para ler o código QR no corpo do dispositivo ou na capa deste guia e, depois, siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a configuração (consulte a secção 3).

4 Instalar a câmara

Certifique-se de que a superfície de montagem é suficientemente forte para suportar três vezes o peso da câmara. Para obter instruções detalhadas de instalação, consulte a secção 4.

Estado do LED	Estado do dispositivo	
Verde	A piscar	Pronto para configurar o dispositivo
	Fixo	A funcionar corretamente
Vermelho	A piscar	Rede desligada
	Fixo	Falha ao configurar o dispositivo
Verde e vermelho	Alternado	Arranque
	/	Avaria do dispositivo
Desligado	/	A atualizar o firmware
	/	Encerramento
Desligado	/	LED desligado



Se for necessário reiniciar a câmara, prima sem soltar o botão de reposição durante 5 segundos. O LED fica vermelho fixo quando a câmara estiver a reiniciar.

Italiano

1 Accensione della telecamera

Collegare una telecamera ad un dispositivo PoE, ad esempio uno switch o un NVR, mediante un cavo Ethernet per trasmettere sia l'alimentazione che i dati. Se la telecamera è collegata ad un dispositivo non PoE, utilizzare un adattatore di alimentazione separato (non fornito in dotazione) per collegarla (**vedere parte 1**).

2 Scaricare l'app Imou Life

Scansionare il codice QR **parte 2** o cercare "Imou Life" per scaricare e installare l'app. Creare un account e accedere.

3 Impostazione della telecamera

Eseguire la scansione del codice QR sul corpo del dispositivo o sulla copertina di questa guida con l'app, quindi seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione (**vedere parte 3**).

4 Installazione della telecamera

Verificare che la superficie di montaggio sia abbastanza solida da reggere almeno tre volte il peso della telecamera. Per le istruzioni di installazione dettagliate, **vedere parte 4**.

LED di stato	Stato del dispositivo
Verde	Lampeggiante Fisso Funzionamento corretto Rete disconnessa
	Lampeggiante Configurazione del dispositivo non riuscita
Rosso	Fisso Avviso Malfunzionamento del dispositivo Aggiornamento firmware
Verde e rosso	Alternati
Disattivo	/ Spegnimento LED spento

i Se occorre ripristinare la telecamera, tenere premuto il pulsante di reset per 5 secondi finché il LED non emette una luce rossa fissa mentre la telecamera si riavvia.

עברית

1 הפעלת המצלמה

יש לחבר את המצלמה להתקן מקודת הכניסה בנן מתח או NVR עם כבל Ethernet כדי לשדר גם חשמל וגם נתונים. אם המצלמה מחוברת להתקן שאינו מקודת הכניסה, יש להשתמש במתאם חשמלי נפרד (לא כולל) כדי לחבר את המצלמה (להלן **חלק 1**).

קבלת האפליקציה Imou Life

סרוק את קוד QR בחלק **2** או חפש אחר היישומן "Imou Life" כדי להוריד את היישומן ולהתקין אותו. יש ליצור חשבון ולהתחבר.

3 כינון המצלמה

סרוק עם היישומון את קוד QR שעל גוף ההתקן או על העטיפה של המדריך הזה ובצע את ההוראות המוקדמות על המסך כדי להשלים את הכינון (ראה **חלק 3**).

4 התקן את המצלמה

בדוק כדי לוודא שממשחט ההרכבה חזק מספיק כדי לשאת גופים שמשקלם פי שלושה ממשקל המצלמה. לעיון בהוראות התקנה מפורטות ראה **חלק 4**.

סטטוס נורית LED	סטטוס התקן
ירוק	מוכן לכינון ההתקן
	פעלת כשורה
אדום	רשת מנותקת
	התקנת המכשיר כושלה
ירוק ואדום	אחתול תקלת התקן
	עכרון קושחה
כבוי	כה הנורית כבתה

i אם נדרש איפוס המצלמה, יש לחוץ באופן ממושך על לחצן האיפוס למשך 5 ש"ע שהנורית תאיר באדום ויציב בעת אחתול המצלמה.

Eesti

1 Kaamera sisselülitamine

Ühendage kaamera Ethernet-kaabli abil PoE-seadmega (nt kommutaator või NVR) nii toite kui ka andmeedastuse jaoks. Kui ühendate kaamera muu seadmega (mitte PoE), kasutage kaamera vooluga varustamiseks eraldi toiteplokki (pole kaasas) (**vt osa 1**).

2 Rakenduse Imou Life hankimine

Rakenduse allalaadimiseks ja installimiseks skannige QR-koodi **vt 2. osa** või otsige rakendust Imou Life. Looge konto ja logige sisse.

3 Kaamera algeaadistamine

Rakendust kasutades skannige kameras korpustel või juhendi kaanel olevat QR-koodi ja järgige algeaadistamiseks ekraanile kuvataval juhiseid (**vt 3. osa**).

4 Paigaldage kaamera

Veenduge, et paigalduspind oleks piisavalt tugev kaamera vähemalt kolmekordse raskuse kandmiseks. Üksikasjalikke paigaldusjuhiseid vt **4. osast**.

LED-tule olek	Seadme olek
Roheline	Vilkuv Seade algeaadistuseks valmis
	Püsiv Töötab korralikult
	Vilkuv Võrguühenduse puudub
Punane	Püsiv Seadme algeaadistamine nurjunud
	Seadme talitlushäire
Roheline ja punane	Vahelduv Püsivara värskendamine
Väljas	/ Väljalülitamine
	LED on välja lülitatud

i Kui kaamera tuleb lähtestada, hoidke lähtestusnuppu 5 sekundit all. Kaamera käivitumise ajal põleb punane LED püsivalt.

Polski

1 Uruchamianie kamery

Połącz kamerę do urządzenia PoE, takiego jak przełącznik lub NVR, za pomocą kabla Ethernet, aby przesyłać zasilanie i dane. Jeśli kamera jest podłączona do urządzenia innego niż PoE, użyj oddzielnego zasilacza (brak w zestawie), aby podłączyć kamerę (**patrz część 1**).

Zeskanować kod QR **znajdujący się w 2. części** lub wyszukać aplikację „Imou Life”, aby ją pobrać i zainstalować. Założyć konto i zalogować się.

3 Konfiguracja kamery

Zeskanować kod QR, znajdujący się na obudowie urządzenia lub na okładce niniejszego przewodnika za pomocą aplikacji, a następnie postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć konfigurację (**zapoznać się z częścią 3**).

4 Montaż kamery

Upewnić się, że powierzchnia montażowa jest wystarczająco mocna, aby pomieścić trzykrotnie większą wagę niż waga kamery. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące procedury instalacji, należy zapoznać się z **częścią 4**.

Wskaźnik stanu	Stan urządzenia
zielony	Światło migające Światło stałe Prawidłowa praca Rozłączono z siecią
	Światło migające Konfigurowanie urządzenia nie powiodło się
Czerwony	Światło stałe Uruchamianie Usterka urządzenia
Zielony i czerwony	Światło napierrzenie Aktualizacja oprogramowania sprzętowego
Wyłączone	/ Wyłączenie Dioda LED wyłączona

i W razie konieczności zresetowania kamery nacisnąć i przytrzymać przycisk resetowania przez 5 s. Dioda LED zmienia kolor na czerwony, podczas gdy kamera będzie się ponownie uruchamiać.

Čeština

1 Zapnutí kamery

Pomoci ethernetového kabelu připojte kameru k zařízení PoE, jako je přepínač nebo zařízení NVR, abyste mohli přenášet jak napájení, tak data. Pokud je kamera připojena k jinému zařízení než PoE, použijte samostatný napájecí adaptér (není součástí dodávky) a připojte ho ke kamerě (**viz část 1**).

2 Stáhněte si aplikaci Imou Life

Naskenujte QR kód **v části 2** nebo vyhledejte „Imou Life“ a aplikaci stáhněte a nainstalujte. Vytvořte si účet a přihlaste se.

3 Nastavení kamery

Pomocí aplikace naskenujte kód QR na těle zařízení nebo na obálce této příručky a poté podle pokynů na obrazovce dokončete nastavení (**viz část 3**).

4 Nainstalujte kameru

Zajistěte, aby byl montážní povrch dostatečně pevný, aby udržel trojnásobek hmotnosti kamery. Podrobný postup instalace **naleznete v části 4**.

Stavová LED dioda	Stav zařízení
Zelená	Bliká Připraveno k nastavení zařízení
	Trvale svítí Funguje správně
	Bliká Sít byla odpojena
Červená	Trvale svítí Zařízení se nepodařilo nastavit
	Probíhá spouštění Nepodařilo sa nastavit zařízení
	Došlo k závadě zařízení
Zelená a červená	Střídavě svítí Aktualizace firmwaru
Vyp.	/ Vypnutí napájení LED dioda vypnuta

i Pokud potřebujete kameru resetovat, stiskněte tlačítko Reset a podržte ho 5 s. LED dioda bude při restartování kamery svítit červeně.

Lietuvių

1 Įjunkite kamerą

Kamerą prijunkite prie tokio PoE įrenginio kaip jungiklis ar NVR, naudodami eterneto kabelį maitinimui ir duomenims perduoti. Jei kamerą prijungta ne prie PoE įrenginio, kamerai prijungti naudokite atskirą maitinimo adapterį (jis nepridedamas) (**žr. 1 dalį**).

2 Gaukite „Imou Life“ programą

Nuskaitykite QR kodą **2 dalyje** arba ieškokite „Imou Life“, kad atsiųstumėte ir įdiegtumėte. Sukurkite paskyrą ir prisijunkite.

3 Nustatykite kamerą

Naudodami programėlę nuskaitykite QR kodą, esantį ant įrenginio korpuso arba šio vadovo viršelyje, tada vykdysite ekrane pateiktas instrukcijas, kad užbaigtumėte sąranką (**žr. 3 dalį**).

4 Kameros įrengimas

Įsitikinkite, kad tvirtinimo paviršius yra pakankamai tvirtas, kad išlaikytų tris kartus didesnę už kamerą svorį. Išsamią informaciją apie įrengimo procesą **žr. 4 dalyje**.

LED būseną	Įrenginio būseną
Žalia	Blykčioja Parengta nustatyti įrenginį
	Šviečia Veikia tinkamai
	Blykčioja Tinklas atjungtas
Raudona	Šviečia Įrenginio nustatyti nepavyko
	Įkraunama Įrenginys blogai veikia
Žalia ir raudona	Katalojasi Programinės aparatinės įrangos naujinimas
Nedega	/ Maitinimas išjungtas LED išjungtas

i Jei reikia iš naujo nustatyti kamerą, paspauskite ir 5 s palaikykite nuspaudę nustatymo iš naujo mygtuką. Kai kamera perkraunama, LED pradeda šviesti raudonai.

Kamerayı Açma

Hem gücü hem de veriyi aktarmak için kamerayı anahtar veya Ethernet kablolu NVR gibi bir PoE cihazına bağlayın. Kameranın PoE olmayan bir cihazla bağlanmısı hâlinde, kamerayı prize takmak için ayrı bir güç adaptörü kullanın (birlikte verilmez) (**bkz. bölüm 1**).

2 Imou Life Uygulamasının Edinilmesi

Uygulamayı indirip yüklemek için QR kodunu **bölüm 2’de** taratın veya “Imou Life” arayın. Bir hesap oluşturarak oturum açın.

3 Kamerayı Kurma

Cihazın gövdesindeki veya bu kılavuzun kapağındaki QR kodunu uygulamayla taratın ve ardından kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin (**bkz. bölüm 3**).

4 Kamera Kurulumu

Montaj yüzeyinin kameranın ağırlığının üç katını taşıyacak kadar güçlü olduğundan emin olun. Ayrıntılı kurulum süreci için lütfen **bkz. bölüm 4**.

LED Durumu	Cihaz durumu
Yeşil	Yanıp sönmeye Sabit Cihazı kurulumaya hazır
	Yanıp sönmeye Düzgün çalışıyor
	Sabit Ağ bağlantısı kesildi
Kırmızı	Yanıp sönmeye Cihaz kurulumu yapılmadı
	Sabit Önyüklemeye Cihaz arızası
Yeşil ve Kırmızı	Dönüşümlü Donanım yazılımı güncelleniyor
Kapalı	/ Kapatma LED kapatıldı

i Kamerayı sıfırlamanız gerekirse, sıfırlama düğmesine 5 saniye basılı tutun. Kamera açılırken LED sabit kırmızıya döner.

Slovenčina

1 Zapnutie kamery

Pripojte kameru k zariadeniu s PoE, napríklad k prepínaču alebo sieťovému videorekordéru pomocou kabla Ethernet, ktorým sa prenáša napájanie aj údaje. Ak je kamera pripojená k zariadeniu, ktoré nie je PoE, použite samostatný napájací adaptér (nie je súčasťou dodávky), do ktorého zapojte kameru (**pozrite časť 1**).

2 Získanie aplikácie Imou Life

Naskenujte kód QR **v časti 2** alebo vyhľadajte „Imou Life“ a stiahnite a nainštalujte aplikáciu. Vytvorte si účet a prihláste sa.

3 Nastavenie kamery

Pomocou aplikácie naskenujte kód QR na tele zariadenia alebo na obálke tejto príručky a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke a dokončite nastavenie (**pozrite si časť 3**).

4 Inštalácia kamery

Zajistíte, či je montážny povrch dostatočne pevný, aby udržal trojnásobek hmotnosti kamery. Podrobný postup inštalace **naleznete v časti 4**.

Stav LED	Stav zariadenia
Zelená	Blikanie Nepreušované
	Blikanie Bez prekida
Červená	Nepreušované
	Červená
Zelená a červená	Striedanie
Vypnuté	/

i Ak potrebujete obnoviť nastavenia kamery, stlačte a podržte tlačidlo na obnovenie nastavenia na 5 s. Pri podržaní kamery bude indikátor LED svietiť nepreušované načerveno.

Ελληνικά

1 Ενεργοποίηση της κάμερας

Συνδέστε την κάμερα σε μια συσκευή PoE, όπως έναν μεταγωγέα ή ένα NVR, με ένα καλώδιο Ethernet για τη μετάδοση τροφοδοσίας και δεδομένων. Εάν η κάμερα συνδεθεί σε συσκευή που δεν είναι PoE, χρησιμοποιήστε ξεχωριστό τροφοδοτικό (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε την κάμερα (**βλ. μέρος 1**).

2 Αποκτήστε την εφαρμογή Imou Life
Σάρωστε τον κωδικό QR **στο μέρος 2** ή αναζητήστε το «Imou Life» για λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό και συνδεθείτε.

3 Ρύθμιση της κάμερας

Σάρωστε τον κωδικό QR στο σώμα της συσκευής ή στο εξώφυλλο αυτού του οδηγού για την εφαρμογή ή, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση (**βλ. μέρος 3**).

4 Εγκατάσταση της κάμερας

Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια στηρίξης είναι αρκετά ισχυρή ώστε να κρατήσει τρεις φορές το βάρος της κάμερας. Για τη λεπτομερή διαδικασία εγκατάστασης, **βλ. μέρος 4**.

Κατάσταση LED	Κατάσταση συσκευής
Πράσινο	Αναβοσβήνει Ετοιμότητα για ρύθμιση της συσκευής
	Συμπαγές Κανονική λειτουργία
	Αναβοσβήνει Δίκτυο αποσυνδεδεμένο
Κόκκινο	Συμπαγές Αποτυχία ρύθμισης της συσκευής
	Εκκίνηση Δυσλειτουργία συσκευής
Πράσινο και Κόκκινο	Εναλλασσόμενο Ενημέρωση υλικολογισμικού
Ανεργοποιημένη	/ Ανενεργοποίηση LED απενεργοποιημένο

i Σε περίπτωση που χρειάζεται να επαναφέρετε την κάμερα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επαναφοράς για 5 δευτερόλεπτα. Η λυχνία LED γίνει σταθερά κόκκινη κατά την εκκίνηση της κάμερας.

Slå på kameran

Använd en Ethernet-kabel för att anslut kameran till en PoE-enhet såsom en switch eller NVR och på så sätt överföra både ström och data. Om kamern är ansluten till en icke PoE-enhet ska du använda en separat strömadapter (medföljer ej) för att strömföra kameran (**se del 1**).

2 Skaffa Imou Life-appen

Skanna QR-koden **på del 2** eller sök efter "Imou Life" för att ladda ner och installera appen. Skapa ett konto och logga in.

3 Konfigurera kamern

Skanna QR-koden på enheten eller på guidens överdel med appen och följ anvisningarna på skärmen för att slutföra konfigureringen (**se del 3**).

4 Montering av kamern

Säkerställ att monteringsytan är tillräckligt hållfast för att hålla tre gånger kamerans vikt. **Se del 4** för detaljerat installationsförfarande.

Lysdiodens status	Enhetsstatus
Grön	Blinkar Redo att konfigurera enheten
	Ensfarvet Fungerar korrekt
	Fast sken
	Blinkar Nätverk frångopplat
Röd	Ensfarvet Det gick inte att konfigurera enheten
	Fast sken
	Startar Enhetsfel
Grön och röd	Växlar Uppdaterar firmware
Släckt	/ Avstängd Lysdiod släckt

i Om du behöver återställa kamern håller du återställningsknappen tryckt i 5 sekunder. Lysdioden lyser konstant rött, när kameraet startar upp.

Srpski

1 Uključite napajanje kamere

Povežite kameru sa Poe uređajem, kao što je prekidač ili NVR, pomoću Ethernet kablja za prenos napajanja i podataka. Ako je kamera povezana sa uređajem koji ne podržava Poe tehnologiju, koristite zasebni adapter za napajanje (nije uključen) za povezivanje kamere (**pogledajte 1. deo**).

2 Nabavite aplikaciju Imou Life

Skenirajte QR kôd **u 2. delu** ili potražite „Imou Life“, pa preuzmite i instalirajte aplikaciju. Otvorite nalog i prijavite se.

3 Postavite kameru

Površina na koju se montira treba da bude dovoljno jaka da nosi težinu tri puta veću od težine kamere. Detalje o postupku postavljanja potražite **u 4. delu**.

4 Podesite kameru

Pomoću aplikacije skenirajte QR kôd na kućištu uređaja ili na naslovnoj stranici ovog vodiča, a zatim pratite uputstva na ekranu kako biste dovršili podešavanje (**pogledajte 3. deo**).

Status LED lampice	Status uređaja
Zelena	Treptanje Uredaj je spreman za konfigurisanje
	Bez prekida Pravilan rad
	Treptanje Ne postoji veza sa mrežom
Crvena	Bez prekida Konfigurisanje uređaja nije uspeo
	Podizanje sistema
Zelena i crvena	Naizmenično Uredaj je neispravan
Isključeno	/ Isključeno Isključenje firmvera
	Isključeno Isključenje LED lampica je isključena

i Ako treba da resetujete kameru, pritisnite dugme za resetovanje i držite ga 5 sekundi. LED lampica svetli crveno bez prekida kad se kamera ponovo pokreće.

Български

1 Включете камерата

Свържете камерата към PoE устройство като превключвател или NVR с Ethernet кабел, за да предавате както мощност, така и данни. Ако камерата е свързана към устройство без PoE, използвайте отделен адаптер на захранването (не е предоставен), за да включите камерата (**вижте част 1**).

2 Изгледте приложението Imou Life
Сканирайте QR кода **(на част 2)** или потърсете „Imou Life“, за да изгледте и инсталирате приложението. Създайте акаунт и влезте в него.

3 Настройване на камерата

Сканирайте QR кода, посочен на корпуса на устройството или на коридата на настоящите напътствия за приложението и след това следвайте инструкциите на екрана, за да завършите настройката (**вижте част 3**).

4 Инсталиране на камерата

Уверете се, че монтажната повърхност е достатъчно здрава, за да издържи три пъти теглото на камерата. За подробности относно процеса на инсталиране вижте **вижте част 4**.

Светлинния индикатор за състояние	Състояние на устройството
Зелен	С примигване Готовност за настройка на устройството
	Плътно Работи изправно
	С примигване Изключена мрежа
Червено	Плътно Непрекъснато настройване на устройството
	Стартиране Неизправност в устройството
Зелено и червено	Променящо се Актуализиране на фирмуера
Изкл	/ Изключване Изключен светлинен индикатор

i Ако е необходимо да нулирате камерата, натиснете и задържте бутона за нулиране за 5 секунди. Светлинният индикатор светва в пълен червен цвят при зареждане на камерата.

Svenska

1 Tænd kameraet

Slut kameraet til en PoE-enhed som fx en switch eller NVR via et Ethernet-kabel til overførsel af både strøm og data. Hvis kameraet er forbundet til en icke-PoE-enhed, skal du bruge en separat strømforsyning (tilkob) ved tilslutning af kameraet (**se afsnit 1**).

2 Hent appen Imou Life

Scan QR-koden **se afsnit 2**, eller søg efter "Imou Life" for at downloade og installere appen. Opret en konto, og log ind.

3 Opsætning af kameraet

Scan QR-koden på enhedens kabinet eller på omslaget til denne vejledning med appen, og følg dernæst vejledningen på skærmen for at færdiggøre opsætningen (**se afsnit 3**).

4 Installation af kameraet

Kontrollér, at monteringsoverflaten er stærk nok til at bære tre gange kameraets vægt. For nærmere oplysninger om fremgangsmåden, **se afsnit 4**.

LED-status	Enhedsstatus
Grøn	Blinker Klar til opsætning af enheden
	Ensfarvet Fungerer korrekt
	Blinker Netværk afbrudt
Rød	Ensfarvet Opsætning af enheten mislyktes
	Startar Opstart
Grøn og rød	Skiftevis Opdaterer firmware
Fra	/ Sluk LED-kontrollampe slukket